



# Boletín de Prensa

EMBAJADA DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA EN FRANCIA

**ESPECIAL COP 21—CMP 11**

## BOLIVIA PRESENTE EN LA COP21



Presidente de Bolivia durante su discurso. Fuente: <http://www.itele.fr>

**El presidente Evo Morales llamó a las potencias mundiales a cesar la destrucción del planeta y advirtió que “si continuamos el camino trazado por el capitalismo, estamos condenados a desaparecer”.**

Ante unos 150 jefes de Estado y gobierno, el presidente Evo Morales planteó en la vigésimo primera conferencia sobre el clima, la eliminación del sistema capitalista para salvar al planeta de las consecuencias del cambio climático.

El presidente de Bolivia, advirtió, en la XXI Cumbre de Cambio Climático (COP21), que si el mundo continúa por el camino del capitalismo la vida en el planeta está condenada a desaparecer.

Hacemos un llamado urgente, pero necesario a todos los gobiernos, en particular a las potencias capitalistas, a que cesen la irreversible destrucción de nuestro planeta, ha aseverado Evo Morales.

En este contexto, Morales ha destacado la necesidad de cambiar el modelo capitalista y ha añadido que la mayor responsabilidad recae justamente en las potencias que promueven este modelo.

Sumario		
Bolivia en la COP 21	■ ■	1 - 4
Morales: “Si no cambiamos el sistema capitalista el planeta está condenado a desaparecer.”	■ ■	5 - 7
“Pregrinos del Clima” caminaron hasta la COP21	■ ■	9 - 11
Veinticuatro activistas medioambientales bajo arresto domiciliario en la víspera de la COP21	■ ■	12 - 15
Bilateral. El presidente Evo Morales se reúne con la Presidenta de Brasil Dilma Rousseff	■ ■	16-17
Guevara: “Tenemos que pensar en una forma civilizacional distinta”. Entrevista realizada al Embajador del Estado Plurinacional en Francia		18-19

# BOLIVIA PRESENTE EN LA COP21



En su discurso que duro 6 minutos, el presidente de Bolivia expresó una crítica violenta del sistema capitalista, máximo responsable del calentamiento global, cuya esencia “es producir infinitamente artículos de consumo desechables que destruyen la naturaleza, lo que lleva a guerras de conquista y a la destrucción de la vida en comunidad”.

“Hoy observamos con angustia que cientos de pueblos y culturas han desaparecido y otros están desapareciendo, que millones de personas mueren todos los días aniquiladas por el hambre, pestes y enfermedades; que la cultura de la guerra se ha impuesto sobre la cultura de la paz y de la vida; que la historia del mundo se ha llenado de masacres, sangre, horror e injusticias; se han robado las riquezas y el patrimonio de muchos pueblos enriqueciendo a élites y a oligarquías; que la visión antropocéntrica y mercadocéntrica convierte a la naturaleza en un simple objeto de explotación

y lucro; que el individualismo, el egoísmo y el consumismo son una plaga que destruye a la comunidad. Si continuamos en el camino trazado por el capitalismo estamos condenados a desaparecer”.

“No podemos mantener el silencio cómplice frente a la catástrofe planetaria que se avecina y tampoco podemos hablar de prudencia cuando estamos en el umbral de la destrucción asegurada. El capitalismo ha fomentado, ha introducido y ha impulsado, en estos dos últimos siglos, la forma más salvaje y destructiva de nuestra especie convirtiendo todo en mercancía para beneficio de unos cuantos”.

Hemos venido a esta Cumbre, hermanas y hermanos, a decir lo que sentimos los pueblos y a advertir sobre el futuro de la Madre Tierra y de la vida, por ello no señalar con claridad cuál es el origen del calentamiento global y sus gravísimas consecuencias sería un acto de traición con la vida y con la Madre Tierra.

El presidente Evo Morales, a nombre de los movimientos sociales de todo el mundo expresó la profunda preocupación por los dramáticos efectos que están ocurriendo hoy en torno al cambio climático que amenazan acabar con la vida y de nuestra Madre Tierra; y transmitió las conclusiones de la **II Conferencia Mundial de los Pueblos Sobre Cambio Climático y Defensa de la Vida**, realizada en Cochabamba en octubre de este año, en la que se ha señalado el rumbo que debe seguir la humanidad para su propia salvación.

“Hago entrega de nuestro manifiesto al que hemos llamado SALVAR LA



Durante la intervención de los jefes de Estado. Fuente:[www.itele.fr](http://www.itele.fr)

## MADRE TIERRA PARA SALVAR LA VIDA

y que hace un llamado urgente y necesario a todos los gobiernos en particular a las potencias capitalistas para que cese la irreversible destrucción de nuestro planeta. Quiero reiterar que la Madre Tierra está acercándose peligrosamente al crepúsculo de su ciclo vital, cuya causa estructural y responsabilidad corresponde al sistema capitalista; este sistema ha desencadenado, a gran velocidad, una fuerza arrolladora destructiva en nombre de la libertad de mercado, la libre competencia y los derechos humanos. Este sistema inspirado en la filosofía del capitalismo se ha dedicado a producir a escala infinita bienes de consumo desartables, que hoy están destrozando la naturaleza, degradando el trabajo, produciendo guerras de conquista y destruyendo a la convivencia humana.”

# BOLIVIE PRESENTE A LA COP21



PARIS2015  
UN CLIMATE CHANGE CONFERENCE  
COP21·CMP11



Entrega de las conclusiones de la II Conferencia Mundial de los Pueblos sobre Cambio Climático y Defensa por la Vida.  
Fuente:[www.oxigeno.bo](http://www.oxigeno.bo)

**Lors de son discours au sommet sur le climat de Paris (COP21), le président Evo Morales a lancé un appel aux puissances mondiales pour qu'elles cessent de détruire la planète et il a prévenu que « si nous continuons dans la voie du capitalisme, nous sommes condamnés à disparaître ».**

Devant près de 150 chefs d'Etat et du gouvernement lors la vingt-et-unième conférence sur le climat, le président Evo Morales a parlé d'éliminer le système capitaliste dans le but de sauver la planète des conséquences du changement climatique.

Le président de la Bolivie a prévenu lors du XXI<sup>e</sup> sommet sur le climat (COP21) que si le monde continuait dans la voie du capitalisme, la vie sur la planète était condamnée à disparaître: « Nous lançons un appel urgent, mais nécessaire, à tous les gouvernements, en particulier aux puissances capitalistes pour que cesse la destruction irréversible de notre planète », a assuré Evo Morales.

A ce sujet, Morales a souligné la nécessité de changer le modèle capitaliste et a ajouté que la plus

grande responsabilité revient justement aux puissances qui prônent ce modèle.

Dans son discours de six minutes, le premier président indigène de la Bolivie a émis une virulente critique à l'encontre du système capitaliste, principal responsable du réchauffement climatique, dont l'essence "est de produire à l'échelle infinie des biens de consommation jetables qui détruisent la nature, conduisant à des guerres de conquête et détruisant la vie en communauté".

Aujourd'hui, nous constatons avec angoisse que des centaines de peuples et de cultures ont disparu et que d'autres sont en train de disparaître, que des millions de personnes meurent tous les jours anéanties par la faim, les épidémies et la maladie ; que la culture de la guerre a pris le pas sur la culture de la paix et de la vie ; que l'histoire du monde s'est remplie de massacres, de sang, d'horreur et d'injustices ; que les richesses ont été dérobées et que le patrimoine de beaucoup de peuples a enrichi des élites et des oligarchies ; que la vision anthropocentrique et que le marché



fait de la nature un simple objet d'exploitation et d'enrichissement ; que l'individualisme, l'égoïsme et le consumérisme constituent un fléau qui détruit la communauté. Si nous continuons dans la voie du capitalisme, nous sommes condamnés à disparaître.

Nous ne pouvons pas garder un silence complice face à la catastrophe planétaire qui s'annonce et nous ne pouvons pas non plus parler de prudence lorsque nous sommes à l'aube d'une destruction certaine. Le capitalisme a créé, a introduit et a favorisé au cours des deux derniers siècles, le côté le plus sauvage et le plus destructeur de notre espèce en transformant tout en marchandise pour le bénéfice de quelques-uns.

Nous sommes venus à ce sommet, mes sœurs et mes frères, pour dire ce que nous, les peuples, nous ressentons, et pour mettre en garde sur le futur de la Terre Mère et de la vie. C'est pourquoi ne pas identifier clairement l'origine du réchauffement climatique et ses graves conséquences serait un acte de trahison envers la vie et envers la Terre Mère. »

Le président Morales, au nom de tous les mouvements sociaux du monde, a exprimé la vive préoccupation pour les effets dramatiques qui arrivent aujourd'hui à cause du changement climatique et qui menacent de détruire la vie et la



Fuente: [www.segundoenfoque.fr](http://www.segundoenfoque.fr)

Terre Mère ; il a de plus transmis les conclusions de la **Ile Conférence mondiale des peuples sur le changement climatique et la défense de la Vie**, qui a eu lieu à Cochabamba en octobre 2015, durant laquelle a été déterminée l'orientation que doit prendre l'humanité afin d'assurer son propre salut.

“Je apporte notre manifeste que nous avons appelé **SAUVER LA TERRE MERE POUR SAUVER LA VIE** et qui lance un appel urgent et nécessaire à tous les gouvernements, en particulier aux puissances capitalistes pour que cesse la destruction irréversible de notre planète. Je souhaite redire que la Terre Mère s'approche dangereusement du crépuscule de son cercle vital, dont la cause structurelle et la responsabilité revient au système capitaliste ; ce système a engendré, très vite, une force écrasante et destructrice au nom de la liberté de marché, la libre concurrence et les droits de l'Homme.

“Ce système inspiré de la philosophie du capitalisme s'emploie à produire à l'échelle infinie des biens de consommations jetables qui détruisent aujourd'hui la nature, avilissent le travail, conduisant à des guerres de conquête et détruisant la vie en communauté”.

Le président Morales a clos son discours en affirmant que “si nous continuons dans la voie du capitalisme, nous sommes condamnés à disparaître”.



Fuente: [www.larazon.bo](http://www.larazon.bo)

# MORALES: "SI NO CAMBIAMOS EL SISTEMA CAPITALISTA EL PLANETA ESTÁ CONDENADO A DESAPARECER"



PARIS 2015  
CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES  
SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES  
COP21-CMP11

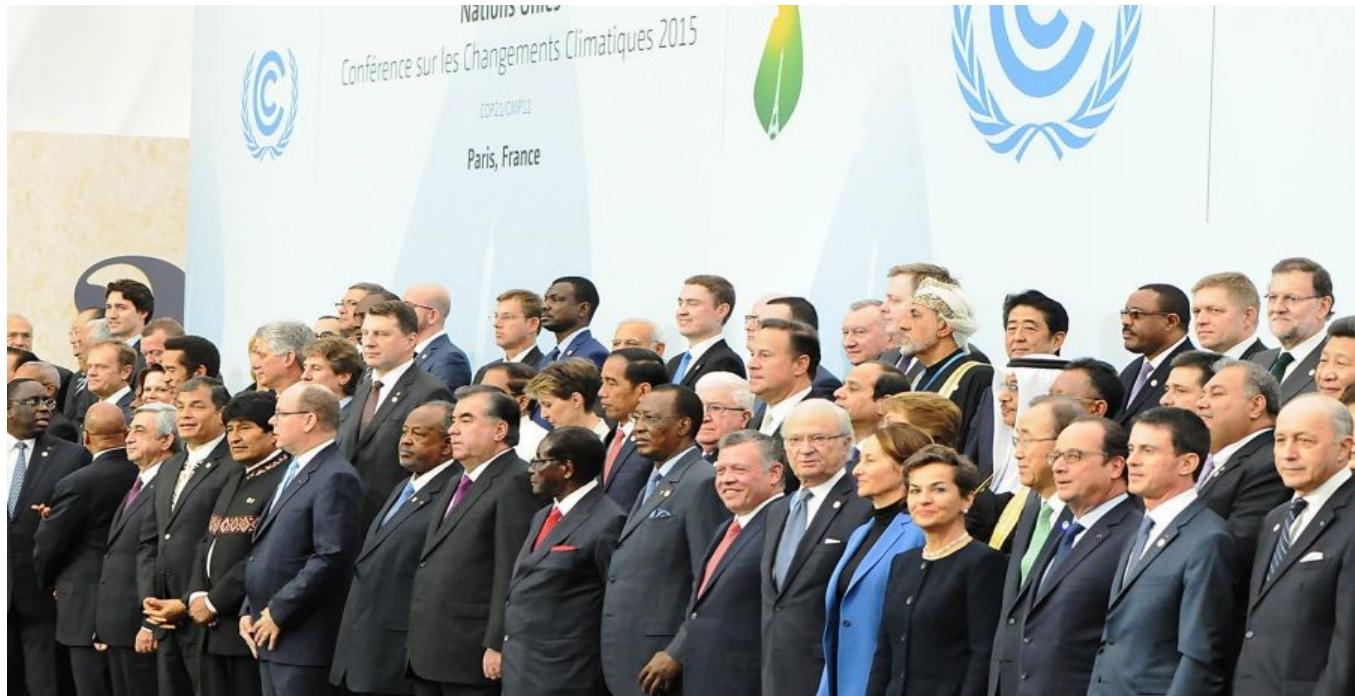


Foto oficial. Fuente <http://www.itele.fr>

El Presidente Morales, en conferencia de prensa, a la mitad de las intervenciones de los mandatarios que participan en ese importante y crucial evento, lamentó que no se expresen cuestionamientos profundos a las causas del calentamiento global.

"Podemos hablar de un grado, dos o menos de un grado y de las responsabilidades compartidas, de financiamiento, transferencia compartida, pero si no atacamos las causas del calentamiento global nunca resolveremos el problema del cambio climático" aseguró el Mandatario.

El Jefe de Estado boliviano reiteró que el capitalismo es el principal causante del cambio climático y vive de la guerra, situación que -a su juicio- provoca el masivo desplazamiento de habitantes, "los mal llamados migrantes".

Algún momento había planteado cómo trabajar de manera conjunta una ciudadanía universal para que se

acabe el llamado migrante, emigraciones, estas son nuestras profundas diferencias con el sistema capitalistas", complementó.

Asimismo, Morales coincidió con el planteamiento realizado por su par de Ecuador, Rafael Correa, para crear un tribunal de justicia ambiental, porque las soluciones a la crisis ambiental no sólo están en "arborizar", sino pasa por la implementación de políticas.

Además, planteó erradicar las "instituciones financieras usureras" del mundo, porque "sólo lucran para el sistema capitalista, aprovechando de los pueblos, de la deuda externa, sometiendo a pueblos y siento que eso no es la solución para la humanidad en su conjunto".

En el tema ambiental, el Mandatario dijo que Bolivia opta por mantener la temperatura del planeta en no más que un grado centígrado, en el marco de la responsabilidad común.

"Los países que tienen mayor responsabilidad histórica en la destrucción del planeta deben reducir drásticamente sus emisiones de gases de efecto invernadero con compromisos vinculantes sujetos a monitoreo, revisión y verificación y en la justicia ambiental sin usar mercados de carbono".

"Esperemos que también los gobiernos y organismos internacionales puedan escuchar y entender o tomar en cuenta las conclusiones de los movimientos sociales (sobre el cambio climático), pero para no tener diferencias cualquier acuerdo de París debe ser de carácter vinculante", sostuvo.

Morales lamentó que a la fecha países "exageradamente industrializados" no reconozcan acuerdos mundiales para evitar el calentamiento global, como ser el Protocolo de Kioto. Indicó que las responsabilidades deben ser comunes para las naciones del mundo, pero también diferenciadas, tomando en cuenta la responsabilidad histórica frente al cambio climático.

El presidente Evo Morales, a su retorno de París en la ciudad de La Paz, aseveró que pese a los condicionamientos y chantajes del dominio imperial, no dejaron expresar a los mandatarios posiciones de liberación en la Vigésima Primera Conferencia de la Partes sobre el Cambio Climático (COP21).

También informó que tras su intervención realizada el lunes en ese acontecimiento varios mandatarios



saludaron su propuesta, pero "nunca" lo expresaron en la testera de ese organismo.

"Siento y veo que hay gobiernos que tienen una posición de liberación, pero hay un condicionamiento en la parte económica, ya sentí eso en la cumbre del G77 + China en Bolivia. Internamente felicitaban y saludaban, pero nunca expresaban lo que nosotros expresamos sobre el capitalismo", dijo.

"Nuevamente reiterar, creo que Bolivia tiene una política internacional muy importante sobre el cambio climático. Si no cambiamos el sistema capitalista, sino acabamos con el modelo depredador neoliberal prácticamente el planeta está condenado a la desaparición", recordó.

El Mandatario, además dijo que para encontrar una solución al cambio climático los países deben buscar justicia social y en cuanto a la paz, indicó que las potencias deben convencerse de que sólo se hará efectiva con el respeto a la "dignidad, soberanía e igualdad de los pueblos".

"Si no hay cierta política de igualdad, dignidad, soberanía y justicia social nunca habrá la paz social", aseguró.

Morales destacó la modalidad empleada por el Gobierno de Francia para trabajar en las conclusiones finales de la COP21, que arrancó con ponencias de los mandatarios para iniciar "recién el trabajo de las delegaciones y equipos técnicos".

"Antes como era, los equipos trabajaban, intervenían y las posiciones ya no servían para nada, porque los equipos técnicos ya habían llegado a las conclusiones", recordó.

Las resoluciones de la COP21, que prevén ser presentadas el próximo 12 de diciembre, son determinantes para disminuir el calentamiento global y las emisiones de dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>) a fin de preservar el medio ambiente y la vida.

El Presidente Morales durante la conferencia de prensa, Fuente: [www.telesurtv.net](http://www.telesurtv.net)



## MORALES: "Si nous continuons dans la voie du capitalisme, nous sommes condamnés à disparaître".



Fuente: cop21.paris.org

Lors d'une conférence de presse, au milieu des interventions des dirigeants qui participent à cet événement important voire crucial, le président Morales a déploré que des questionnements profonds sur les causes du réchauffement climatique ne soient pas abordés.

« Nous pouvons parler d'un degré, de deux, ou de moins d'un degré et des responsabilités partagées, de financement, de transfert partagé, mais si nous ne nous attaquons pas aux causes du réchauffement climatique, nous ne résoudrons jamais le problème du réchauffement climatique », a assuré le président.

Le chef d'Etat bolivien a redit que le capitalisme était le principal responsable du changement climatique et que celui-ci vivait de la guerre, une situation qui – à son sens – provoque l'exode des habitants, « ceux qu'on appelle à tort les migrants ».

« A un moment, j'avais évoqué la façon de travailler ensemble à une citoyenneté universelle pour qu'on en finisse avec ce qu'on appelle le migrant, les émigrations, voilà nos profondes différences avec le système capitaliste », a-t-il ajouté. Par ailleurs, Morales est d'accord avec l'approche de

son pair en Equateur, Rafael Correa, qui propose de créer un tribunal de justice environnementale, car les solutions à la crise environnementale ne consistent pas seulement à « arboriser », mais cela passe aussi par la mise en œuvre de mesures.

De plus, il a suggéré d'éradiquer les « institutions financières usurières » du monde entier, parce que « elles ne génèrent de l'argent que pour le système capitaliste mais en profitant du peuple, de la dette extérieure, en soumettant le peuple et j'ai le sentiment que ce n'est pas la solution pour l'humanité dans son ensemble ».

Au sujet de l'environnement, le président a dit que la Bolivie optait pour le maintien de la température à un degré centigrade maximum, au titre de la responsabilité partagée.

« Les pays qui ont une plus grande responsabilité historique dans la destruction de la planète doivent réduire de façon drastique leurs émissions de gaz à effet de serre avec des engagements contraignants faisant l'objet d'une surveillance, d'un examen et d'une vérification et ce dans la justice environnementale sans utiliser de marchés du carbone ».



"Nous espérons que les gouvernements et les organismes internationaux puissent également écouter et entendre ou prendre en compte les conclusions des mouvements sociaux (sur le changement climatique), mais pour qu'il n'y ait pas de différence, quel que soit l'accord conclu à Paris, celui-ci doit être contraignant" a-t-il affirmé.

Morales a déploré qu'à ce jour, des pays "exagérément industrialisés" ne reconnaissent pas des accords mondiaux pour éviter le réchauffement climatique, comme le Protocole de Kyoto. Il a indiqué que les responsabilités doivent être partagées par les nations du monde entier, mais également différencier, prenant en compte la responsabilité historique quant au changement climatique.

Morales : les chantages et les contraintes n'ont pas permis de défendre la prise de position pour la libération lors de la COP21

Le président Evo Morales a assuré en rentrant de Paris, que les contraintes et les chantages n'ont pas permis que les dirigeants défendent leur prise de position pour la libération lors de la vingt-et-unième Conférence des Parties sur le changement climatique (COP21), qui a lieu dans la ville française de Paris.

En conférence de presse au Palais du gouvernement, à son retour de France, le chef d'Etat bolivien a indiqué que suite à son intervention lors de cet événement, plusieurs dirigeants ont salué sa proposition, mais « jamais » ils ne l'ont fait à la tête de cet organisme.

"J'ai l'impression et je vois qu'il y a des gouvernements qui prennent position pour la libération, mais il y a une contrainte au niveau économique, j'avais déjà senti ça lors du sommet du G77 + la Chine en Bolivie. A l'intérieur ils félicitaient et ils saluaient l'idée, mais jamais ils n'ont exprimé ce que nous, nous exprimons au sujet du capitalisme" a-t-il dit.

Morales a suggéré d'éradiquer le système capitaliste et d'éliminer les interventions militaires en vertu du

respect de la souveraineté et de la dignité du peuple pour freiner le changement climatique dans le monde.

"Je redis à nouveau, je crois que la Bolivie a une politique internationale très importante pour le changement climatique. Si nous ne changeons pas le système capitaliste, si nous n'en finissons pas avec le modèle néolibéral ravageur, la planète est pratiquement condamnée à disparaître", a-t-il rappelé.

A cet égard, le président a proposé la possibilité de créer un fonds de coopération pour la libération de certains pays, parce que "à la base de notre idéologie, dans un tel contexte géopolitique, il faut penser à la libération des peuples du monde".

Le président a dit en plus que pour trouver une solution au changement climatique, les pays devaient chercher une justice sociale, et en ce qui concerne la paix, il a indiqué que les puissances devaient se convaincre que celle-ci serait effective uniquement dans le respect de la "dignité, de la souveraineté et de l'égalité des peuples".

"S'il n'y a pas un principe d'égalité, de dignité, de souveraineté et de justice sociale, il n'y aura jamais de paix sociale", a-t-il affirmé.

Morales a souligné la manière utilisée par le gouvernement français pour travailler sur les conclusions finales de la COP21. Celui-ci a démarré par les présentations des dirigeants pour commencer "à peine le travail des délégations et des équipes techniques".

"Tel que c'était avant, les équipes travaillaient, nous faisions des interventions, et les prises de position ne servaient plus à rien, parce que les équipes techniques étaient déjà parvenues à leurs conclusions", a-t-il rappelé.

Les résolutions de la COP21 sont déterminantes pour diminuer le réchauffement climatique et les émissions de dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>) pour préserver l'environnement et la vie.

# "Peregrinos del Clima" caminaron hasta la COP 21



*LA CUMBRE SOBRE EL CAMBIO CLIMÁTICO (COP21), QUE SE INAUGURÓ EL LUNES EN PARÍS, FRANCIA, CONGREGÓ A MANDATARIOS Y DELEGACIONES DE 195 PAÍSES ARIBARON A PARÍS EN MEDIO DE MOVILIZACIONES DE MEDIOAMBIENTALISTAS QUE RECLAMAN A LOS GOBIERNOS UN ACUERDO CONTRA EL CAMBIO CLIMÁTICO.*

responsible Clima de la ONU una petición firmada por casi dos millones de personas.

Caminaron desde todos los continentes para estar presentes en la COP 21. Centenas de católicos, budistas, musulmanes, hindúes o protestantes estaban reunidos el sábado 28 de noviembre en Saint-Denis (Seine-Saint-Denis) para transmitir un mensaje a los dirigentes del mundo entero: "Actuamos juntos para la Justicia Climática".



Fuente: Agence France Presse

En la antesala de ese importante encuentro internacional se registraron movilizaciones de ambientalistas en demanda de políticas estructurales que frenen la crisis climática mundial.

Representantes de todos los cultos y religiones, unidos en la lucha contra el cambio climático, entregaron el sábado a Nicolas Hulot y a la

Centenas de "peregrinos climáticos" terminaron su viaje entregando oficialmente una petición firmada por 1. 780. 528 ciudadanos del mundo a Christiana Figueres, responsable clima de la ONU, y a Nicolas Hulot, enviado especial de François Hollande para el planeta.



"Llevamos la voz de centenas de miles de personas movilizadas para la solidaridad.

En su nombre, pedimos la reducción drástica de las emisiones de carbono y que los países más ricos ayuden a los países más pobres a hacer frente a los cambios climáticos"; resumía de esta manera el cardenal brasileño Claudio Hummes. "El tiempo es limitado. Oremos y actuemos para la Justicia Climática " dijo el cardenal bajo los aplausos.

### Aqua del Artico y linterna solar

Con lágrimas en los ojos, la responsable de la ONU agradeció las personas que "han caminado". A pesar de las diferencias podemos unirnos como seres humanos y mostrar que somos capaces responder juntos a ese reto.

Ingeborg Mittdomme, por ejemplo, obispo de la iglesia noruega, transportó hasta París una botella de agua sacada del Océano Ártico para pedir "agua limpia y potable para todos". Lotifa Begum, joven musulmana originaria del Bangladesh, por su parte, recorrió Inglaterra con una linterna solar para "llevar la esperanza de un mundo mejor ".

"Más allá de lo religioso, ustedes llevan un mensaje esencial: necesitamos más humanidad. Al entender su dimensión espiritual, han colocado este evento en un nivel superior", les alentó Nicolas Hulot, al tiempo que anunciaba que el Presidente François Hollande recibirá una delegación de peregrinos durante la Cumbre.



Fuente: [www.lanacion.com.ar](http://www.lanacion.com.ar)

# Des "pèlerins du climat" ont marché jusqu'à la COP21



DES REPRÉSENTANTS DE TOUS LES CULTES, UNIS DANS LA LUTTE CONTRE LE CHANGEMENT CLIMATIQUE, ONT REMIS SAMEDI À NICOLAS HULOT ET À LA RESPONSABLE CLIMAT DE L'ONU UNE PÉTITION SIGNÉE PAR PRÈS DE DEUX MILLIONS DE PERSONNES.

Ils ont marché de tous les continents pour être à la COP21. Des centaines de catholiques, bouddhistes, musulmans, hindous ou protestants étaient réunis samedi 28 novembre à Saint-Denis (Seine-Saint-Denis) pour transmettre un message aux dirigeants du monde entier : "Agissons ensemble pour la justice climatique".

Ces centaines de "pèlerins climatiques" ont achevé leur voyage en remettant officiellement une pétition signée par 1 780 528 citoyens du monde à Christiana Figueres, responsable climat de l'ONU, et Nicolas Hulot, envoyé spécial de François Hollande pour la planète.

"Nous apportons la voix de centaines de milliers de personnes mobilisées pour la solidarité. En leur nom, nous demandons une réduction drastique des émissions de carbone et aux pays les plus riches d'aider les plus pauvres face aux changements climatiques", a résumé le cardinal brésilien Claudio Hummes. "Le temps est compté. Prions et agissons pour la justice climatique", a-t-il lancé sous les applaudissements.



Fuente: [www.impactoevangélistico.net](http://www.impactoevangélistico.net)

## Eau de l'Arctique et torche solaire

Les larmes aux yeux, la responsable de l'ONU a remercié ceux qui "ont marché". "Malgré les différences, nous pouvons nous unir en tant qu'êtres humains et montrer que nous sommes capables de répondre ensemble à ce défi".

Ingeborg Midttomme, par exemple, évêque de l'église norvégienne, a transporté jusqu'à Paris une bouteille d'eau puisée en Arctique pour demander "l'eau propre et potable pour tous". Lotifa Begum, jeune musulmane originaire du Bangladesh, a elle fait le tour de l'Angleterre avec une torche solaire pour "porter l'espoir d'un monde meilleur".

"Au-delà du religieux, vous portez un message essentiel : nous avons besoin de plus d'humanité. En comprenant sa dimension spirituelle, vous avez placé cet événement à un niveau supérieur", les a encouragé Nicolas Hulot, annonçant que François Hollande recevrait une délégation de pèlerins pendant le sommet.

# Veinticuatro activistas medioambientales bajo arresto domiciliario en la víspera de la COP21



**Conforme al estado de emergencia, 24 activistas medioambientales y “zadistas” (ZAD = zona a defender) fueron puestos bajo arresto domiciliario durante la duración de la cumbre sobre el cambio climático. Entrevistados por France 24, dos de ellos, que viven en Rennes, denuncian esta violación de su libertad.**

Dos días después de los hechos, Amelie, una habitante de Rennes de unos veinte años, todavía no lo puede creer. El jueves 26 de noviembre, en medio de la mañana, unos agentes de policía entraron en el departamento que comparte con varios compañeros de casa. “Entraron en nuestro domicilio con fusiles de asalto y escopetas. Era bastante violento. A todos nos inmovilizaron en el suelo”, cuenta, prefiriendo no mencionar su apellido. “Ha durado bastante tiempo. No sabíamos porque estaban aquí”.

Entonces, los policías le preguntan quién es y luego le entregan un arresto domiciliario. A la señorita le notifican que no puede irse de la ciudad bretona, que debe aparecer 3 veces al

día en la estación de policía y quedarse en su domicilio entre las 20 horas y las 6 horas hasta el 12 de diciembre. Cinco personas de su entorno, entre 20 y 25 años de edad, tienen que hacer lo mismo. ¿El motivo? Su activismo en los círculos de la extrema izquierda y medioambientales.

Esas órdenes de confinamiento, tomados en el marco del estado de emergencia decretado después de los atentados jihadistas del 13 de noviembre y prolongado de 3 meses por el Parlamento, tienen relación con la celebración de la conferencia sobre el cambio climático de París a partir del 29 de noviembre.

Las dos mujeres también subrayan que ninguna de ellas tenía previsto ir a París para la COP21. “Nuestras órdenes de arresto domiciliario están establecidas únicamente en las supuestas participaciones en una manifestación en París, mientras no hay ningún hecho para comprobarlo. No son más que suposiciones” opina Amelie.

## **“El derecho a manifestar se convierte en un acto criminal”**

Dicho de otra manera, las autoridades quieren impedir que las personas con supuesta pertenencia al “movimiento contestatario radical” vayan en la capital para manifestar durante la COP21. “En cada orden, se hace referencia a manifestaciones pasadas: el 22 de febrero en contra del aeropuerto Notre-Dame des Landes, algún otro fin de semana de debate en Pont-de-Buis en torno a la cuestión de la violencia policial y una protesta contra la Feria Mundial en Milán, explica Marie, una de las amigas de Amelie, también bajo arresto domiciliario.

Estas dos habitantes de Rennes reivindican su activismo medioambiental pero no quieren confirmar su presencia durante esos eventos. “No tenemos porque dar explicaciones de nuestra presencia o ausencia a una manifestación, sobre todo cuando el hecho de participar en ésta implica tales medidas. El derecho a manifestar se convierte en un acto criminal”, dice Marie, indignada. “Solamente somos amigos que participamos en algunas luchas que ocurren en Francia”.

En total, en Francia, 24 activistas fueron puestos bajo arresto domiciliario durante la semana anterior al comienzo de la COP21.

Se llevaron a cabo registros también en lugares donde se supone que están alojados activistas que se oponen a la conferencia, incluso uno en un asentamiento irregular del Pré-Saint-Gervais, en las afueras de París. Como respuesta, la Coalición clima 21, que reúne 130 organizaciones, protestó contra los “abusos evidentes” en relación con el estado de emergencia y pidió a las autoridades que pongan fin a eso de inmediato. Interrogado con respecto a estas medidas durante un viaje a Estrasburgo, el Ministro del Interior asegura “asumir totalmente esta

firmeza”. “Hemos puesto bajo arresto domiciliario a 24 personas porque han participado en actos violentos en el pasado en el contexto de manifestaciones y han expresado el deseo de no respetar los principios del estado de emergencia”.

En Rennes, los militantes han impugnado esta versión. “Solamente respondemos de nosotros, pero ninguno de nosotros ha sido condenado por actos de violencia”, afirma Marie, que se esfuerza en ocultar su incomprendión y su irritación. Desde hace dos días, este arresto domiciliario se reveló sumamente restrictivo. “Imagínense ir 3 veces al día a la estación de policía. Algunos de nosotros tienen hijos, otros estudian y ya no pueden ir a la universidad. Yo trabajo en un bar y ya no puedo ir a trabajar de noche. Es como estar encarcelado afuera”, resume Amelie.

Frente a tal situación, la gente bajo arresto domiciliario de Rennes decidió entonces presentar un recurso ante el Tribunal Administrativo de Rennes. Según su abogada, Marie Dosé, se trata de una apropiación indebida del estado de emergencia: “Nos explican que fueron puestos bajo arresto domiciliario porque podrían tener la idea de irse a París. Si se pone bajo arresto domiciliario por ideas que no son terroristas y que no vienen de gente conocida por este tipo de acciones, constituye una vulneración de la libertad de opinión, de manifestación y de conciencia”. La abogada espera ser recibida en audiencia a partir del domingo.

# ■ Vingt-quatre militants écologistes assignés à résidence à la veille de la COP21



**En application de l'état d'urgence, 24 militants écologistes et zadistes ont été assignés à résidence pendant la durée du Sommet sur le climat. Interrogés par France 24, deux d'entre eux, qui vivent à Rennes, dénoncent cette atteinte à leur liberté.**

Deux jours après les faits, Amélie, une Rennaise d'une vingtaine d'années, a toujours du mal à y croire. Jeudi 26 novembre, en milieu de matinée, des policiers ont fait irruption dans l'appartement qu'elle partage avec plusieurs colocataires. "Ils sont rentrés chez nous avec des fusils d'assaut et à pompe. C'était assez violent. Ils nous ont tous plaqués au sol", raconte-t-elle à France 24, tout en préférant ne pas mentionner son nom de famille. "Cela a duré assez longtemps. On ne savait pas du tout pourquoi ils étaient là".

Les policiers lui demandent alors son identité puis lui remettent une assignation à résidence. La jeune femme se voit notifier qu'elle a l'interdiction de quitter la ville bretonne, qu'elle doit pointer trois fois par jour au commissariat et rester à son domicile de 20 h à 6 h du matin et ce jusqu'au 12 décembre. Cinq personnes de son entourage, âgées de 25 à 30 ans, sont également visées par cette mesure. Le motif ? Leur activisme au sein des milieux d'extrême gauche et écologistes.

Ces arrêtés d'assignation, pris dans le cadre de l'état d'urgence décreté après les attentats jihadistes du 13 novembre et prolongé de trois mois par le Parlement, font en effet référence à la tenue de la conférence sur le climat à Paris à partir du 29 novembre. Selon certains de ces documents, consultés par l'AFP, "au regard de la gravité de la menace terroriste sur le territoire national (...) des mesures particulières s'imposent pour assurer la sécurité de la conférence". "La forte mobilisation des forces de sécurité pour lutter contre la menace terroriste ne saurait être détournée pour répondre aux

risques d'ordre public liés à de telles manifestations revindicatives", précise également ces arrêtés.

## "Le droit de manifester devient criminel"

En d'autres termes, les autorités souhaitent empêcher des personnes soupçonnées d'appartenir à "la mouvance contestataire radicale" de se rendre dans la capitale pour manifester lors de la COP21. "Dans chaque assignation, il est fait référence à de précédentes manifestations : le 22 février contre l'aéroport de Notre-Dame des Landes, un autre week-end de débat à Pont-de-Buis autour de la question de la violence policière et un rassemblement contre l'exposition universelle à Milan", explique ainsi Marie, l'une des amies d'Amélie, également assignée à résidence.

Ces deux Rennaises revendiquent leur militantisme écologique mais ne souhaitent pas confirmer leur présence lors de ces événements. "On n'a pas à se justifier d'une présence ou non à une manifestation, surtout quand le fait d'y participer implique de telles mesures. Le droit de manifester devient criminel", s'insurge Marie. "On est justes des amis qui participons à certaines luttes qui se passent en France".

Les deux femmes insistent également sur le fait qu'aucune d'entre elles n'avait prévu d'aller à Paris pour la COP21. "Nos assignations à résidence ne sont basées que sur des suppositions de participation à une manifestation à Paris, alors qu'il n'y a aucun fait qui le prouve. Ce n'est que du conditionnel", estime Amélie.



Fuente: www.aracet.net

### Cazeneuve assume "cette fermeté"

Au total, en France, 24 militants ont été assignés à résidence au cours de la semaine précédant le début de la COP21. Des perquisitions ont également eu lieu dans des endroits soupçonnés d'héberger des activistes opposés à la conférence, dont une vendredi, dans un squat du Pré-Saint-Gervais, en banlieue parisienne.

En réaction, la Coalition climat 21, qui regroupe 130 organisations, a protesté contre des "abus manifestes" liés à l'état d'urgence et demandé aux autorités d'y mettre fin immédiatement. Interrogé au sujet de ces actions lors d'un déplacement à Strasbourg, le ministre de l'Intérieur assure "assumer totalement cette fermeté": "Nous avons assigné 24 personnes parce qu'elles avaient témoigné d'actes violents par le passé à l'occasion de manifestations et qu'elles avaient exprimé le souhait de ne pas respecter les principes de l'état d'urgence".

À Rennes, les militants contestent cette version. "On ne peut répondre que de nous, mais aucun d'entre nous a été condamné pour des faits de violence", affirme Marie, qui a du mal à cacher son incompréhension et son agacement. Depuis deux jours, cette assignation à résidence s'est révélée très contraignante : "Imaginez aller trois fois par jour au commissariat. Certains parmi

nous ont des enfants, d'autres sont des étudiants qui ne peuvent plus aller en cours. Moi je travaille dans un bar et je ne peux plus travailler le soir. C'est la prison dehors", résume Amélie.

Face à cette situation, les assignés à résidence rennais ont donc décidé de déposer un recours devant le tribunal administratif de Rennes. Pour leur avocate, Marie Dosé, il s'agit d'un détournement de l'état d'urgence : "On nous explique qu'ils sont assignés à résidence car ils auraient peut-être l'idée d'aller à Paris. Si on commence à assigner à résidence pour des idées qui ne sont pas terroristes et qui ne viennent pas de gens connus pour ce genre d'actions, c'est quand même une atteinte à la liberté d'opinion, de manifestation et de conscience". L'avocate espère être reçue en audience dès dimanche.



## El presidente Evo Morales se reúne con la Presidenta de Brasil Dilma Rousseff a su llegada a Francia

**El presidente Evo Morales llegó el domingo 29 a París, Francia, e inició su agenda internacional con una reunión con su homóloga de Brasil, Dilma Rousseff, para abordar temas bilaterales.**

Los presidentes de Bolivia, Evo Morales, y de Brasil, Dilma Rousseff, se reunieron ayer en París para abordar la agenda bilateral, aprovechando la asistencia de ambos a la cumbre sobre cambio climático COP21 que comienza hoy en la capital francesa.

Morales estuvo acompañado en la reunión por el ministro de Planificación, René Orellana, y el embajador boliviano en Francia, Jean Paul Guevara, según informó la radio estatal de Bolivia. Se informó que no han trascendido los asuntos concretos abordados por Morales y Rousseff. Este encuentro entre los mandatarios no estaba previsto inicialmente, debido a que el gobernante boliviano había anunciado antes de viajar a París que mantendría reuniones con el secretario general de Naciones Unidas, Ban Ki-moon, y con los presidentes de Francia, François Hollande, y de la India, Pranab Mukherjee.

Serán encuentros para "compartir experiencias", refirió Morales durante la semana pasada. La Conferencia de las Partes de la Convención Marco de Naciones Unidas sobre Cambio Climático, conocida como COP21, comenzará hoy en París y se extenderá hasta el 11 de diciembre.

La antesala para el desarrollo de esta actividad, que reunirá a mandatarios y autoridades representativas de más de 195 países, tuvo como escenario un enfrentamiento entre activistas franceses -a favor del medioambiente- y los policías, ayer en el centro de París. Como resultado de este encuentro se tiene a más de 280 personas detenidas, por lo que se reforzará la seguridad.





## Evo rencontre Rousseff à son arrivée en France

**Les présidents de la Bolivie et du Brésil, Evo Morales et Dilma Rousseff, se sont réunis à Paris pour parler du programme bilatéral, profitant de leur présence au sommet sur le changement climatique, la COP21, dans la capitale française.**

Morales a été accompagné par le Ministre de la planification, René Orellana, et l'ambassadeur de la Bolivie en France, Jean Paul Guevara, selon la radio d'État en Bolivie. Il a été indiqué que les questions spécifiques abordées par Morales et Rousseff n'ont pas été divulguées. Cette rencontre entre les dirigeants n'était pas prévue à l'origine, parce que le président bolivien avait annoncé avant de partir pour Paris qu'il rencontrerait le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon, et les présidents de la France, François Hollande, et l'Inde, Pranab Mukherjee.

Ces rencontres auront lieu pour « partager des expériences », a dit Morales. La Conférence des Parties de la Convention-cadre des Nations Unies sur le changement climatique, connue sous le nom de COP21, a lieu à Paris du 30 novembre au 11 décembre. Le prélude au développement de cette activité qui réunira les dirigeants et les autorités représentant plus de 195 pays a eu pour décor un affrontement entre des militants français – en faveur de l'environnement – et des policiers dans le centre de Paris. Suite à cette confrontation, il y a plus de 280 détenus, par conséquent la sécurité sera renforcée.



Fuente:redqclo.gob.bo



# Guevara: “Tenemos que pensar en una forma civilizacional distinta”

Entrevista realizada al Embajador del Estado Plurinacional en Francia



**Jean Paul Guevara** lleva en la embajada francesa casi el mismo tiempo que el presidente Francois Hollande en el poder. Recuerda que cuando presentó sus cartas credenciales ante el mandatario francés, éste le señaló que tenía planes para implementar programas de lucha contra la pobreza en Bolivia. Guevara agradeció, pero insistió que más que todo "necesitamos inversiones"

Han pasado más de tres años de aquel momento y desde entonces los presidentes de Bolivia y Francia se han visto en cinco ocasiones. "Es una nueva etapa de relaciones", comenta el embajador de Bolivia en Francia.

Y justamente reflejo de esta nueva etapa es que, según Guevara, puede ser medida la relevancia que tiene una visita de Evo Morales para la prensa francesa. La última de ellas, para la apertura de la COP 21 en París, fue destacada por los medios locales, principalmente por lo que es ya habitual en el discurso presidencial en estos foros: la necesidad de cambiar el modelo de desarrollo capitalista para salvar al mundo.

"Tenemos un liderazgo muy importante en el tema. Por ejemplo, Le Monde le ha dedicado dos páginas enteras a la posición de Evo Morales en temas ambientales, lo que significa su reelección y el éxito económico de Bolivia. La televisión ha hecho lo propio (...). Por ejemplo, esta vez que llegó el Presidente, se comunicó conmigo el embajador de Brasil y me dijo que la presidenta Dilma Rousseff quería entrevistarse con él sobre el tema de la cumbre. Eso demuestra la importancia de la posición de Bolivia".

Al margen de la buena acogida al Presidente y a la postura boliviana, ¿cuál es la trascendencia de ese mensaje para esta COP?

Hay varias expectativas. Primero, que el acuerdo sea de cumplimiento obligatorio y que se apruebe la formación de un tribunal de justicia climática,

que es apoyado por Ecuador y ahora también Brasil.

Hay que hablar de las deudas históricas; el discurso es que todos asumamos responsabilidades, pero hay una deuda histórica de los países industrializados que debe tomarse en cuenta. Ciertamente las expectativas no son muchas frente a estas cumbres; hay muchos intereses de las empresas que patrocinan estas cumbres. La idea de que los aportes sean voluntarios y sin seguimiento deja muchas dudas.

Una de las iniciativas que se discute es dejar de lado la explotación y uso de combustibles. Bolivia, en cambio, tiene el eje de su modelo en este aspecto...

El problema no es vender materias primas. Las materias primas son parte de la naturaleza. Es como decir que el agua no hay que beberla. El canciller Choquehuanca dice que todos somos hermanos y hermanas porque nos alimentamos de la leche de la Madre Tierra que es el agua, lo mismo sucede con los alimentos y con los minerales. El problema es cómo usamos estos recursos. Si los usamos para acumular más dinero, no tiene sentido. Es lo que son estas culturas de consumo, el capitalismo. Eso denunció el Presidente.

El problema no es si extraemos o no los recursos, el problema es para qué. Bolivia ha aprovechado sus recursos y los ha redistribuido. Ha sacado a mucha gente de la pobreza. ¿Acá, para qué siguen explotando? Lo paradójico es que en esta parte del mundo hacen todo para no cambiar nada. Nadie está dispuesto en Europa y EEUU a resignar su comodidad, a pesar de los discursos.



Otro de los temas que se plantean es detener drásticamente la deforestación y nuestro país está en plena expansión de su frontera agrícola.

No es un problema sólo de Bolivia. El tema de la deforestación está por todo lado y no depende de nosotros. Bolivia no es una isla. Si se quiere parar el calentamiento global, tenemos que pensar en una forma civilizacional distinta y eso es lo que está haciendo Bolivia; la idea del vivir bien no es desarrollo. El desarrollo tiene dos efectos concomitantes: crear pobreza y deforestación.

La lógica del desarrollo está en el crecimiento ad infinitum, pero el planeta es finito, tiene límites concretos, no puede pensarse el desarrollo como un incremento permanente, sin embargo, eso es lo que mueve la economía. El problema de fondo no es qué hacer con la deforestación, sino cómo cambiar el modelo civilizacional, y alguien tiene que comenzar a decirlo. Bolivia, más allá de que se cumpla o no el ama sua, ama llulla ama quella, tiene valores para sustituir al capitalismo; valores de comunidad, solidaridad y empatía en vez de mercado y competencia.

¿En qué está trabajando la delegación boliviana este año?

Estamos en todas las mesas, aunque seamos pocos nos dividimos en todo. Lo sustantivo es que el grupo del ALBA ha sido reconocido desde esta cumbre como un grupo negociador. Eso se ha logrado en las últimas semanas.

El sábado, el canciller francés Laurent Fabius se reunió con los representantes de los cuatro países del ALBA y ahora van a trabajar especialmente el tema de recursos para lograr la transformación de la matriz energética y la conformación de un tribunal de justicia climática (TJC).

Sabemos que lo que se logre no va a ser suficiente, pero lo interesante es que Bolivia no está sola y hay temas que han calado como el TJC que ha sido adoptado por Ecuador y otros países.

Fuente: Entrevista Isabel Mercado / Enviada especial a París de Página Siete

## **EMBAJADA DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA EN FRANCIA**

12. av. Président Kennedy  
75016 Paris - France  
Tel: 01 42 24 93 44  
Fax: 01 45 25 86 23

[embolivia.paris@wanadoo.fr](mailto:embolivia.paris@wanadoo.fr)  
[embolivia@emboliviafrancia.fr](mailto:embolivia@emboliviafrancia.fr)

## **Fuentes Boletín**

ABI  
La Razon  
Pagina Siete  
Telesur  
La Nacion  
Impactoevangelico.net  
Itele.fr  
Oxigeno.bo